

# Covid-19 Schutzkonzept UE Campus Hamburg

Gültig ab 27.09.2021

**Schutzkonzept der University of Europe for Applied Sciences (UE) nach Vorgaben der Verordnung zur Eindämmung der Ausbreitung des Corona Virus SARS-CoV-2 in der Freien und Hansestadt Hamburg (Hamburgische SARS-CoV-2-Eindämmungsverordnung – HmbSARS-CoV-2-EindämmungsVO**

## **Ausgangssituation und Zielsetzung:**

In Bezug auf die vom Hamburger Senat beschlossenen aktualisierten Maßnahmen zur Eindämmung der Coronavirus-Verbreitung in Hamburg vom 28.08.2021 wird das Schutzkonzept der UE mit Wirkung zum 27.09.2021 in wichtigen Teilen aktualisiert. Die vollständige Präsenz an der UE unter Einhaltung der nachfolgenden Schutzmaßnahmen ist wieder möglich. Der Campus ist für Studierende, Mitarbeitende und Lehrkräfte geöffnet. Grundlage für die Öffnung vom Campus Hamburg ist die Hamburgische SARS-CoV-2-Eindämmungsverordnung - HmbSARS-CoV-2-EindämmungsVO <https://www.hamburg.de/verordnung/>

Die nachfolgend beschriebenen Maßnahmen verfolgen das Ziel, die Gesundheit von Studierenden, Mitarbeitenden und Lehrkräften zu sichern und somit unserer gemeinsamen Verantwortung gerecht werden, die Zahl der Neuinfektionen mit dem Corona-Virus auf einem für das Gesundheitssystem beherrschbaren Niveau zu halten. Der Betrieb wird unter den hier beschriebenen Einschränkungen weitergeführt.

Indem Studierende, Mitarbeitende, Lehrkräfte und Besuchende den Campus Hamburg betreten, willigen sie dem nachfolgenden Schutzkonzept ein und halten die Hygiene- und Abstandsregeln in den Räumlichkeiten der UE eigenverantwortlich auch außerhalb der Präsenzveranstaltungen ein.

In der 50. Änderung der Hamburgischen Eindämmungsverordnung (EVO) ist unter §22 folgendes neu geregelt: In Hinblick auf das bevorstehende Wintersemester entfällt in Lehrräumen, Bibliotheken und Archiven die verpflichtende Abstandregel von 1,5 Meter. Darüber hinaus gilt es weiterhin die bestehenden Regelungen zur Eindämmung der Pandemie zu befolgen. Mit dieser Maßnahme wird für Studierende und Lehrpersonal ein geeigneter Zugang zur Lehrmaterial und Arbeitsplätzen sichergestellt. Hybride Veranstaltungen sollen weiterhin stattfinden. Im kommenden Präsenzsemester gilt grundsätzlich kein Abstandsgebot an den Hochschulen. Die 3G-Regelung ist für die Teilnahme an Lehrveranstaltungen verpflichtend.

## **1. 3G-Regelungen für den Betrieb am Campus Hamburg Altona**

Alle Studierenden, externe Lehrkräfte, Besucher, Lieferanten, Handwerker, Fotomodelle etc. sind vor dem Betreten des Campus verpflichtet, die Bestätigung einer abgeschlossenen Impfung, der Genesung oder ein negatives Testergebnis auf eine Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 vorzulegen. Bei täglicher Anwesenheit am Campus sind täglich Testnachweise vorzulegen. Die Testung darf bei Vorlage des Nachweises nicht länger als 24 Stunden (bei PCR Test 48 Stunden) zurückliegen. Zulässig sind dokumentierte Tests, die von Testzentren, Arztpraxen oder Apotheken durchgeführt worden sind. Mitarbeitende der Hochschule, die direkten Kontakt zu den oben genannten Personengruppen haben und die nicht geimpft oder genesen sind, sollen das Angebot der Hochschule annehmen, sich drei Mal pro Woche mit von der Hochschule gestellten Schnelltests zu testen (Montag, Mittwoch und Freitag).

Die Pflicht zur Testung entfällt für

- Geimpfte Personen, die mit einem von der Europäischen Union zugelassenen Impfstoff gegen Covid-19 geimpft sind und deren letzte erforderliche Impfung mindestens 14 Tage zurückliegt,
- Genesene Personen, die ein mehr als sechs Monate zurückliegendes positives PCR-Testergebnis auf eine Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 nachweisen können und die mindestens eine Impfung gegen

Covid-19 mit einem von der Europäischen Union zugelassenen Impfstoff erhalten haben und deren Impfung mindestens 14 Tage zurückliegt, sowie

- Genesene Personen, die ein mindestens 28 Tage und höchstens sechs Monate zurückliegendes positives PCR-Testergebnis auf eine Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 nachweisen können.
- Mitarbeitende ohne direkten Kontakt zu den oben genannten Personengruppen

## **2. Allgemeine Maßnahmen, damit wir alle gesund bleiben:**

- Am gesamten Campus besteht die Pflicht medizinische Masken zu tragen (OP-Masken oder FFP2 Masken). Eigene Masken sind mitzubringen. Sollte jemand die Maske vergessen, wird dieser Person am Welcome Desk einmalig eine Maske ausgehändigt.

Das Tragen von medizinischen Masken ist vorgeschrieben, sobald sich mehr als eine Person in einem Seminarraum oder einer Werkstatt o.ä. befindet. Somit ist das Abnehmen der Maske, auch bei zugewiesenem/ingenommenen Platz, nicht erlaubt. Nur die sprechende Person darf die Maske abnehmen.

Regelung für Mitarbeitende der Hochschule: Das Abnehmen der Masken in den Büros ist erlaubt, wenn 1,5 Meter Abstand eingehalten werden und regelmäßig gelüftet wird. Sobald Studierende ebenfalls in den Büros bzw. Servicebereichen anwesend sind, gilt wieder die allgemeine Maskenpflicht.

- Für eine ausreichende Belüftung der Räume sollten diese mindestens alle 30 Minuten durch Stoßlüftung (möglichst gegenüberliegende Fenster/Türen 5-10 Minuten weit öffnen und blockieren) belüftet werden unabhängig von den Außentemperaturen.
- Körperkontakt ist nicht gestattet (keine Berührungen, Umarmungen und kein Händeschütteln).
- Gründliche Händehygiene (z.B. nach dem Naseputzen, Husten, Niesen, nach Kontakt mit Gegenständen, nach einem Toilettengang) durch:
  - a) Händewaschen (mit Seife für mind. 30 Sekunden) oder
  - b) Händedesinfektion (ein bereit gestelltes Desinfektionsmittel muss mind. 30 Sekunden in die Hände einmassiert werden.) Flüssigseife ist in allen Sanitärräumen und Küchen aufgestellt, ebenso Handdesinfektionsmittel in den Eingangsbereichen aller Etagen und den Sanitärräumen. Zusätzlich stehen in allen Werkstätten und Computerräumen Flächendesinfektionsmittel und/oder Tücher bereit.

## **3. Anwesenheitsdokumentation**

Die Anwesenheitsdokumentation wird ausschließlich zur infektionsschutzrechtlichen Kontaktnachverfolgung durchgeführt und enthält folgende Angaben

**Vor- und Familienname / Anschrift und E-Mail-Adresse / Telefonnummer / Datum / Uhrzeit**

Sie erfolgt durch Anmeldung über den Transponder im Foyer bzw. für Besucher über eine handschriftlich geführte Anwesenheitsliste.

## **4. Unterweisung und aktive Kommunikation**

Eine umfassende Information über die hier beschriebenen Maßnahmen wird dadurch sichergestellt, dass das aktuelle Schutzkonzept per Rundmail an alle Mitarbeitende, Studierende, Besuchenden und Dienstleistenden verschickt und zusätzlich am Campus ausgehängt wird. Unterweisungen durch die Führungskräfte bzw. im kollegialen Austausch sorgen für Handlungssicherheit bei den Mitarbeitenden und Studierenden.

## **5. Psychologische Beratung**

Die Pandemie kann auch bei Studierenden Ängste auslösen. Die UE hat am Campus Hamburg eine psychologische Beratungsstelle eingerichtet, welche unter [psyberatung.hamburg@ue-germany.de](mailto:psyberatung.hamburg@ue-germany.de) zu erreichen ist.

## 6. Arbeitsplatzgestaltung

Transparente Abtrennungen sind zum zusätzlichen Schutz in den Service-Abteilungen mit Publikumsverkehr installiert. Der Welcome Desk ist von 08:00 bis 16:00 Uhr besetzt.

## 7. Dienstreisen und Meetings

Dienstreisen, Präsenzveranstaltungen sowie Besprechungen müssen aktuell auf das absolute Minimum reduziert werden. Alternativ werden diese überwiegend digital über MS Teams oder Telefon durchgeführt.

## 8. Rent / Arsenal

Die Werkstätten stehen nur nach vorheriger Absprache mit dem Arsenal zur Verfügung. Unter Einhaltung der in diesem Schutzkonzept beschriebenen Regeln kann der Rent (Raum 1.02) in den Öffnungszeiten von Mo - Fr zwischen 12 - 14:00 Uhr aufgesucht werden. Für das Entleihen von technischem Equipment durch Studierende oder Mitarbeitende ist die terminlich zu vereinbarende Übergabe im Rent die bevorzugte Methode. Hierfür sollten grundsätzlich die Kommunikationswege Teams und E-Mail -> arsenal.hamburg@ue-germany.de oder Telefon +49 (0)40 181 3002 29 bzw. +49 (0)174 9789 635 gewählt werden.

## 9. Verdachtsfälle und Ausschluss

Bedingungen zu Quarantäne aus einem Risikogebiet sind hier nachzulesen:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/service/gesetze-und-verordnungen/guv-19-lp/coronaeinreisev.html>

Personen mit Symptomen einer akuten Atemwegserkrankung oder mit allgemeinen Grippe-Symptomen (Husten, Schnupfen, Fieber) ist der Zutritt zum Campus untersagt.

In einem akut auftretendem Verdachtsfall am Campus der UE wird die betroffene Person nach Hause geschickt, um sich beim jeweiligen Hausarzt zu melden. Sie darf den Campus solange nicht betreten, bis eine ärztliche Abklärung des Verdachts erfolgt ist. Sollte sich eine Person mit einer nachweislich bestätigten Infektion an unserem Campus aufgehalten haben, wird sich das Gesundheitsamt mit allen betroffenen Kontaktpersonen ersten Grades in Verbindung setzen und weitere Schritte besprechen bzw. anordnen. Solange dürfen die Betroffenen den Campus nicht betreten.

Detaillierte Anleitungen im Infektionsfall sind hier hinterlegt:

[http://www.bits-hochschule.de/files/downloads/Covid-19\\_-\\_What\\_should\\_I\\_do\\_in\\_case\\_of\\_infection.pdf](http://www.bits-hochschule.de/files/downloads/Covid-19_-_What_should_I_do_in_case_of_infection.pdf)

[http://www.btk-fh.de/files/downloads/Covid-19\\_-\\_What\\_should\\_I\\_do\\_in\\_case\\_of\\_infection.pdf](http://www.btk-fh.de/files/downloads/Covid-19_-_What_should_I_do_in_case_of_infection.pdf)

Wir empfehlen grundsätzlich die Nutzung der Corona App, um die bestmögliche Kontaktverfolgung zu gewährleisten.

Kontaktdaten Gesundheitsamt Hamburg: Telefonisch: 116117

Online: Hamburger Testzentren: <https://www.hamburg.de/corona-schnelltest/>

## 10. Betriebliches Schnelltestkonzept für Hochschulpersonal

Ein betriebliches Schnelltestkonzept für Hochschulpersonal wurde ausgearbeitet und ist seit dem 14.04.2021 in Kraft getreten.

Verfasst vom Sicherheitsbeauftragten und dem Campus Manager Hamburg.  
Gültig ab 27.09.2021 (ersetzt das Schutzkonzept HH vom 13.04.2021)

# Covid-19 Protection Concept UE Campus Hamburg

Valid from 27.09.2021

**Protection concept of the University of Europe for Applied Sciences (UE) in accordance with the Ordinance on the Containment of the Spread of the Corona Virus SARS-CoV-2 in the Free and Hanseatic City of Hamburg (Hamburg SARS-CoV-2 Containment Ordinance - HmbSARS-CoV-2 Containment Ordinance).**

Initial situation and objective:

With regard to the updated measures adopted by the Hamburg Senate to contain the spread of coronavirus in Hamburg on 28.08.2021, the protection concept of UE will be updated in important parts with effect from 27.09.2021. Full presence at UE in compliance with the following protective measures is possible again. The campus is open to students, staff and teachers. The basis for the opening of the Hamburg campus is the Hamburg SARS-CoV-2 containment ordinance - HmbSARS-CoV-2-EindämmungsVO <https://www.hamburg.de/verordnung/>

The measures described below are aimed at safeguarding the health of students, staff and teaching staff and thus meeting our joint responsibility to keep the number of new infections with the Corona virus at a level that is manageable for the health system. Operations will continue under the restrictions described here.

By entering the Hamburg campus, students, staff, teaching staff and visitors agree to the following protection concept and comply with the hygiene and distance rules in the premises of the UE on their own responsibility, even outside the presence events.

In the 50th amendment to the Hamburg Containment Ordinance (EVO), the following is newly regulated under §22: In view of the upcoming winter semester, the mandatory distance rule of 1.5 metres is no longer applicable in teaching rooms, libraries and archives. In addition, the existing regulations on pandemic containment must continue to be followed. This measure will ensure appropriate access to teaching materials and workplaces for students and teaching staff. Hybrid events will continue to take place. In the coming attendance semester, there will in principle be no distance requirement at the universities. The 3G regulation is necessary for participation in courses.

## **1. 3G regulations for operation at the Hamburg Altona Campus.**

All students, teaching staff, visitors, suppliers, tradesmen, photographic models etc. are required to present confirmation of completed vaccination, recovery or a negative test result for infection with the SARS-CoV-2 coronavirus before entering the campus. If on campus daily, proof of testing must be presented daily. Testing must have occurred no more than 24 hours (48 hours for PCR testing) at the time the evidence is submitted. Documented tests performed by testing centres, doctors' offices or pharmacies are acceptable. University employees who have direct contact with the above-mentioned groups of people and who have not been vaccinated or have not recovered should accept the university's offer to be tested three times a week with rapid tests provided by the university (Monday, Wednesday and Friday).

### **The obligation to test does not apply to**

- Vaccinated persons who have been vaccinated against Covid-19 with a vaccine approved by the European Union and whose last required vaccination was at least 14 days ago,
- recovered persons who have tested positive for SARS-CoV-2 coronavirus infection by PCR more than six months previously and who have received at least one vaccination against Covid-19 with a vaccine approved by the European Union at least 14 days previously, and

- Recovered persons who can demonstrate a positive PCR test result for SARS-CoV-2 coronavirus infection at least 28 days and no more than six months ago.

- Employees without direct contact with the above-mentioned groups of persons

## 2. General measures to keep us all healthy:

- Medical masks (surgical masks or FFP2 masks) must be worn throughout the campus. Students must bring their own masks. If someone forgets their mask, a mask will be issued to that person once at the Welcome Desk.

Medical masks must be worn as soon as more than one person is present in a seminar room or workshop or similar. Thus, the removal of the mask is not permitted, even if the person is assigned/occupies a seat. Only the person speaking may remove the mask.

Regulation for employees of the university: Removing the masks in the offices is permitted if a distance of 1.5 metres is maintained and regular ventilation is provided. As soon as students are also present in the offices or service areas, the general mask obligation applies again.

- In all rooms, the masks may only be removed if they are in a permanently assigned working area and thus the minimum distance can be permanently maintained. If this working area is left, e.g. for going to the toilet, masks must be worn.
- To ensure adequate ventilation of the rooms, rooms should be ventilated at least every 30 minutes by shock ventilation (if possible, open opposite windows/doors wide for 5-10 minutes and secure them open) regardless of the outside temperatures.
- Physical contact is not permitted (no touching, hugging or handshaking).
- Thorough hand hygiene (e.g. after blowing nose, coughing, sneezing, after contact with objects, after going to the toilet) by:
  - a) Hand washing (with soap for at least 30 seconds) or
  - b) Hand disinfection (a provided disinfectant must be massaged into the hands for at least 30 seconds).Liquid soap are located in all washrooms and kitchens, as well as hand sanitizer, they are also in all entry areas of all floors. In addition, surface disinfectant and/or wipes are provided in all workshops and computer labs.
- Group gatherings are prohibited, especially at entrances/exits and in waiting areas; only a maximum of four people are allowed in the student kitchens at any one time, and a maximum of 10 people in the Student Lounge (4.07). A maximum of two people in the staff kitchens. Here, too, the safety distance must be maintained at all times and masks must be worn. In the Student Service, Rent, Examination Office, International Office and in the Library you are only allowed to enter one at a time, if necessary wait with sufficient distance in front (see floor markings).

## 3. Attendance Documentation

Attendance documentation is recorded, solely for infection control contact tracing purposes and includes the following information:

**First Name and Surname / Address and e-mail address / Telephone number / Date / Time**

This is done by registration via the transponder in the foyer or for visitors via a handwritten attendance list.

## 4. Instruction and active communication

Comprehensive information about the measures described here is ensured by sending the current protection concept to all employees, students, visitors and service providers by circular e-mail and also posting it on the campus.

Briefings by Managers or in colleague exchanges ensure that employees and students are confident in their actions.

**5. Psychological Counselling**

The pandemic can also cause anxiety among students. UE has established a Psychological counselling centre at the Hamburg Campus, which can be contacted at: [psyberatung.hamburg@ue-germany.de](mailto:psyberatung.hamburg@ue-germany.de).

**6. Workplace design**

Transparent partitions are installed for additional protection in the service departments with public traffic. The Welcome Desk is staffed from 08:00 to 16:00.

**7. Business trips and meetings**

Business trips, face-to-face events and meetings must be reduced to an absolute minimum. Alternatively, these can be conducted digitally via MS Teams or telephone.

**8. Rent / arsenal**

The workshops are only available by prior arrangement with the Arsenal. In compliance with the rules described in this protection concept, the Rent (room 1.02) can be visited during opening hours from Mon - Fri between 12 - 14:00. The preferred method for borrowing technical equipment by students or staff is to hand it over at the Rent at a time to be agreed. For this, the communication channels Teams and E-Mail -> [arsenal.hamburg@ue-germany.de](mailto:arsenal.hamburg@ue-germany.de) or telephone +49 (0)40 181 3002 29 or +49 (0)174 9789 635 should always be chosen.

**9. Suspicious cases and exclusion**

Conditions for quarantine from a risk area can be read here:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/service/gesetze-und-verordnungen/guv-19-lp/coronaeinreisev.html>

Persons with symptoms of an acute respiratory illness or with general flu symptoms (cough, cold, fever) are not allowed to enter the campus. In an acute suspected case on the UE campus, the person concerned will be sent home to report to the respective family doctor. They are not allowed to enter the campus until the suspicion has been clarified by a doctor. If a person with a proven confirmed infection has been on our campus, the Health Department will contact all affected first-degree contacts and discuss or order further steps. In the meantime, affected persons are not allowed to enter the campus. Detailed instructions in case of infection are available here:

<http://www.bits-hochschule.de/files/downloads/Covid-19 - What should I do in case of infection.pdf>

<http://www.btk-fh.de/files/downloads/Covid-19 - What should I do in case of infection.pdf>

We generally recommend that you use the Corona App to ensure the best possible contact tracking.

Contact details Hamburg Health Department: By phone: 116117

Online: Hamburg Test Center: <https://www.hamburg.de/corona-schnelltest/>

**10. Operational Rapid Test Concept for University Staff**

An operational rapid test concept for university staff has been developed and has been in force since 14.04.2021.

Written by the Security Officer and Campus Manager Hamburg.

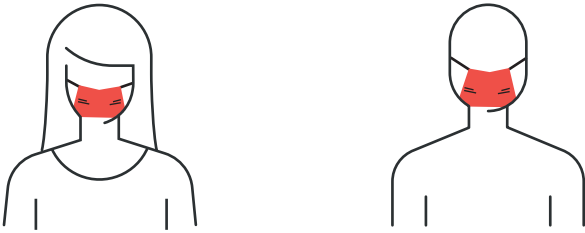
Valid from 27.09.2021

(replaces the HH protection concept of 13.04.2021).

# INFORMATION

## Dos and Don'ts on Campus!

### 3G-Rule



*\*Rapid Antigen Test (max. 24 hours old) or  
PCR Test (max. 48 hours old)*



**It is compulsory to wear medical masks, also in all offices, seminar rooms and laboratories, and to follow the 3G-rule (vaccinated, recovered or tested\* persons).**

Es gilt die Pflicht medizinische Masken zu tragen, auch in allen Büros, Seminarräumen und Werkstätten. Der Zutritt ist nur nach der 3G-Regelung gewährt (geimpft, genesen, getestet\*).



**Thorough hand hygiene**  
Gründliche Handhygiene



**No touching and hugging**  
Keine Berührungen und Umarmungen

**Persons with respiratory problems, sniffles, coughs, fevers or colds are not allowed to enter the campus.**



Personen mit Atemwegsproblemen, Erkältung, Husten, Fieber oder Schnupfen dürfen den Campus nicht betreten.